



EUROPSKI PARLAMENT

2009 - 2014

Odbor za vanjske poslove

2013/0128(COD)

30.7.2013

NACRT MIŠLJENJA

Odbora za vanjske poslove

upućen Odboru za međunarodnu trgovinu

o prijedlogu Odluke Europskog parlamenta i Vijeća o pružanju makrofinancijske pomoći Hašemitskoj Kraljevini Jordanu (COM(2013)0242 – C7-0119/2013 – 2013/0128(COD))

Izvjestiteljica za mišljenje: Annemie Neyts-Uyttebroeck

PA_Legam

AMANDMANI

Odbor za vanjske poslove poziva Odbor za međunarodnu trgovinu da kao nadležni odbor u svoje izvješće uključi sljedeće amandmane:

Amandman 1

Prijedlog Odluke

Uvodna izjava 1.

Tekst koji je predložila Komisija

(1) Odnosi između Europske unije („Unija”) i Hašemitske Kraljevine Jordana („Jordan”) razvijaju se u okviru Europske politike susjedskih odnosa. Sporazum o pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Jordana, s druge strane, stupio je na snagu u svibnju 2002. Bilateralni politički dijalog i gospodarska suradnja dodatno su se razvili u okviru akcijskih planova Europske politike susjedskih odnosa, pri čemu posljednji akcijski plan obuhvaća razdoblje 2010. – 2015. Unija je 2010. odobrila Jordanu „napredni status” partnerstva, čime se proširilo područje suradnje između obje strane.

Izmjena

(1) Odnosi između Europske unije („Unija”) i Hašemitske Kraljevine Jordana („Jordan”) razvijaju se u okviru Europske politike susjedskih odnosa. Sporazum o pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Jordana, s druge strane, stupio je na snagu u svibnju 2002. Bilateralni politički dijalog i gospodarska suradnja dodatno su se razvili u okviru akcijskih planova Europske politike susjedskih odnosa, pri čemu posljednji akcijski plan obuhvaća razdoblje 2010. – 2015. Unija je 2010. odobrila Jordanu „napredni status” partnerstva, čime se proširilo područje suradnje između obje strane. ***Sporazum o pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Jordana, s druge strane dopunjen je 2013. Okvirnim sporazumom između Unije i Jordana o općim načelima sudjelovanja Jordana u programima Unije, što je unaprijedilo suradnju između Unije i Jordana.***

Or. en

Amandman 2

Prijedlog Odluke Uvodna izjava 2.

Tekst koji je predložila Komisija

(2) Na gospodarstvo Jordana znatno su utjecali događaji u zemlji povezani s događajima na južnom Mediteranu od kraja 2010. pa nadalje, koji se nazivaju „Arapskim proljećem”, te stalni nemiri u regiji, posebno u susjednom Egiptu i Siriji. U oslabljenom globalnom okruženju, opetovani poremećaji opskrbe prirodnim plinom iz Egipta, koji su prisilili Jordan da uvoz plina iz Egipta zamijeni skupljim gorivima za proizvodnju električne energije, i **znatan** prtok izbjeglica iz Sirije prouzročili su znatne vanjske i proračunske financijske manjkove.

Izmjena

(2) Na gospodarstvo Jordana znatno su utjecali događaji u zemlji povezani s događajima na južnom Mediteranu od kraja 2010. pa nadalje, koji se nazivaju „Arapskim proljećem”, te stalni nemiri u regiji, posebno u susjednom Egiptu i Siriji. **Prije svega velik prtok izbjeglica iz Sirije koji su potražili utočište u Jordanu ozbiljno utječe na gospodarstvo Jordana.** U **bitno** oslabljenom globalnom **gospodarskom** okruženju, opetovani poremećaji opskrbe prirodnim plinom iz Egipta, koji su prisilili Jordan da uvoz plina iz Egipta zamijeni skupljim gorivima za proizvodnju električne energije, **i znatna financijska sredstva potrebna za osiguravanje humanitarne pomoći izbjeglicama iz Sirije koje se nalaze na teritoriju Jordana** prouzročili su znatne vanjske i proračunske financijske manjkove.

Or. en

Amandman 3

Prijedlog Odluke Uvodna izjava 3.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(3.a) Zbog svog zemljopisnog položaja Jordan je također strateška zemlja za stabilnost i sigurnost na Bliskom istoku, no zbog toga je i izrazito podložna vanjskim političkim i gospodarskim šokovima. Stoga je važno osigurati Jordanu primjerenu potporu i unaprijediti politički i gospodarski dijalog između

Amandman 4

Prijedlog Odluke Uvodna izjava 4.

Tekst koji je predložila Komisija

(4) Jordan je započeo niz političkih reformi koje su prije svega dovele do toga da je jordanski Parlament u rujnu 2011. usvojio više od 40 ustavnih izmjena, što je bitan korak prema uspostavi potpunog demokratskog sustava. Politička i ekonomska potpora Unije jordanskom procesu reformi u skladu je s politikom Unije prema regiji južnog Mediterana, kao što je utvrđeno u okviru Europske politike susjedskih odnosa.

Izmjena

(4) ***Pod vodstvom Njegova Veličanstva, kralja Abdulaha II.***, Jordan je započeo ***sveobuhvatan proces*** političkih reformi koje su prije svega dovele do toga da je jordanski Parlament u rujnu 2011. usvojio više od 40 ustavnih izmjena, što je bitan korak prema uspostavi potpunog demokratskog sustava. ***Važno je podupirati proces reformi.*** Politička i ekonomska potpora Unije jordanskom procesu reformi ***stoga nije samo*** u skladu s politikom Unije prema regiji južnog Mediterana, kao što je utvrđeno u okviru Europske politike susjedskih odnosa, ***nego je i u interesu Unije.***

Or. en

Amandman 5

Prijedlog Odluke Uvodna izjava 7.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

(7.a) Trebalo bi se smatrati da Jordan ispunjava uvjete za primanje makrofinancijske pomoći Unije s obzirom na to da je obuhvaćen Europskom politikom susjedskih odnosa i da je važno nastaviti promicati blisku suradnju i dijalog s Jordanom u okviru Europske politike susjedskih odnosa kako bi se

*ojačala njegova demokratska, politička i
gospodarska stabilnost.*

Or. en